

Uchwała Nr LXII/705/2010
Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach
z dnia 28 lipca 2010 roku

w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2010 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, pkt. 9 lit. „d”, lit. „e” oraz lit. „i”, pkt. 10, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 48, art. 89, art. 212, art. 214, art. 216 ust. 2, art. 217, art. 218, art. 220 ust. 1, art. 221 ust. 1, art. 222 ust. 1-3, art. 235, art. 236, art. 237, art. 258 ust. 1, art. 264 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240), art. 121 ust. 4, 5, 7 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1241), na wniosek Burmistrza Miasta Tarnowskie Góry

Rada Miejska w Tarnowskich Górach
uchwała:

§ 1

1. Zwiększyć w budżecie miasta na 2010 rok

DOCHODY	o	kwotę	42.960 zł
----------------	----------	--------------	------------------

tj.

„dochody bieżące” o kwotę 42.960 zł

w tym:

- a) w dziale 801 – Oświata i wychowanie

o	kwotę	40.283 zł
----------	--------------	------------------

„dochody bieżące” o kwotę 40.283 zł, w tym:

wpływy z mienia gminy – 6.268 zł;

pozostałe dochody - wpływy z różnych dochodów – 34.015 zł;

- b) w dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

o	kwotę	2.677 zł
----------	--------------	-----------------

„dochody bieżące” o kwotę 2.677 zł - pozostałe dochody - wpływy z różnych dochodów;

WYDATKI	o	kwotę	42.960 zł
----------------	----------	--------------	------------------

tj.

„wydatki bieżące” – wydatki jednostek budżetowych o kwotę 42.960 zł, z tego:

wynagrodzenia i składki od nich naliczane o kwotę 3.768 zł,

wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań o kwotę 39.192 zł;

w tym:

- a) w dziale 801 – Oświata i wychowania

o	kwotę	34.015 zł
----------	--------------	------------------

„wydatki bieżące” - wydatki jednostek budżetowych - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań o kwotę 34.015 zł;

tj.

rozdz. 80101 – Szkoły podstawowe

o	kwotę	26.054 zł
----------	--------------	------------------

„wydatki bieżące” – wydatki jednostek budżetowych - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań o kwotę 26.054 zł;

rozdz. 80104 – Przedszkola

o	kwotę	4.780 zł
----------	--------------	-----------------

„wydatki bieżące” - wydatki jednostek budżetowych - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań o kwotę 4.780 zł;

rozd. 80110 – Gimnazja

o kwotę 3.181 zł
„wydatki bieżące” – wydatki jednostek budżetowych - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań o kwotę 3.181 zł;

- b) w dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej
rozd. 85305 – Żłobki

o kwotę 2.677 zł
„wydatki bieżące” - wydatki jednostek budżetowych – wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań o kwotę 2.677 zł.

- c) w dziale 926 – Kultura fizyczna i sport
rozd. 92601 – Obiekty sportowe

o kwotę 6.268 zł
„wydatki bieżące” – wydatki jednostek budżetowych o kwotę 6.268 zł, z tego:
wynagrodzenia i składki od nich naliczane o kwotę 3.768 zł
wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań o kwotę 2.500 zł.

2. Dokonać przeniesienia środków na wydatki między działami
750 – Administracja publiczna
801 – Oświata i wychowanie
w następujący sposób:

/zł/				
Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Zmniejszenie	Zwiększenie
		OGÓŁEM	3.200	3.200
		tj:		
		„wydatki bieżące”, z tego:	3.200	3.200
		wydatki jednostek budżetowych - wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	3.200
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.	3.200	-
750		Administracja publiczna	3.200	-
		tj.		
		„wydatki bieżące” - wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.	3.200	-
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	3.200	-
		tj.		
		„wydatki bieżące” – wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.	3.200	-
801		Oświata i wychowanie	-	3.200
		tj:		
		„wydatki bieżące” – wydatki jednostek budżetowych – wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	3.200
	80101	Szkoły podstawowe	-	3.200
		tj:		
		„wydatki bieżące” – wydatki jednostek budżetowych – wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	3.200

3. Dokonać przeniesienia środków na wydatki w ramach działu
751 – Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa
w następujący sposób:

/zł/				
Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Zmniejszenie	Zwiększenie
		OGÓŁEM – zad. zlecone administracji rządowej	19.038	19.038
		tj.		
		„ wydatki bieżące ” - wydatki jednostek budżetowych, z tego:	19.038	19.038
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	19.038
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	19.038	-
751		Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	19.038	19.038
		tj.		
		„ wydatki bieżące ” - wydatki jednostek budżetowych, z tego:	19.038	19.038
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	19.038
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	19.038	-
	75107	Wybory Prezydenta RP	19.038	19.038
		tj.		
		„ wydatki bieżące ” - wydatki jednostek budżetowych, z tego:	19.038	19.038
		wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	19.038
		wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	19.038	-

4. Dokonać zmiany Załącznika Nr 3 do Uchwały Nr LI/585/2009 Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach z dnia 23 grudnia 2009 r. w sprawie budżetu miasta Tarnowskie Góry na 2010 rok – Limity na wydatki na programy i projekty realizowane ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p.
Limity na wydatki na programy i projekty realizowane ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 u.o.f.p. stanowią Załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały
5. Dokonać zmiany Załącznika Nr 5 do Uchwały Nr LI/585/2009 Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach z dnia 23 grudnia 2009 r. w sprawie budżetu miasta Tarnowskie Góry na 2010 rok – Zestawienie dotacji udzielanych z budżetu miasta na 2010 rok.
Zestawienie dotacji udzielanych z budżetu miasta na 2010 rok stanowi Załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej

/-/ Piotr SZCZĘSNY

Załącznik nr 1

do Uchwały nr LXII/705/2010

Rady Miejskiej w Tarnowskich Górach

z dnia 28 lipca 2010 roku

Limity na wydatki na programy i projekty realizowane ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.o.f.p.

Lp.	Klasyfikacja	Wyszczególnienie	w tym		
			Wydatki ogólne	środki budżetowe	środki z budżetu UE oraz inne środki ze źródeł zagranicznych niepodlegających zwrotowi
1	2	3	4	5	6
1.	Nazwa projektu	Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz oczyszczalni ścieków komunalnych w Tarnowskich Górach I faza			
	900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	182 378 702	89 084 597	93 294 105
	Fundusz:	Fundusz Spójności			
	Program:	Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007-2013			
	Priorytet:	I Gospodarka wodno-ściekowa			
	Działanie:	1.1. Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach powyżej 15 tys. RLM			
		Nakłady poniesione wcześniej	11 280 065	4 918 108	6 361 957
		2010	71 057 040	27 522 000	43 535 040
		2011	70 040 631	31 308 228	38 732 403
2.		2012	29 815 702	25 150 997	4 664 705
		2013	185 264	185 264	0
	Nazwa projektu	Nauczyciel się uczy. Podnoszenie kwalifikacji tarnogórskiej kadry oświatowej			
	801	Oświata i wychowanie			
	80195	Pozostała działalność	450 878	67 633	383 245
	Fundusz:	Europejski Fundusz Społeczny			
	Program:	Program Operacyjny Kapitał Ludzki			
	Priorytet:	IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach			
	Działanie:	9.4. Wysoko wykwalifikowane kadry systemu oświaty			
		Nakłady poniesione wcześniej	382 308	57 347	324 961
3.		2010	68 570	10 286	58 284
	Nazwa projektu	e-Tarnowskie Góry. Rozwój elektronicznych usług publicznych			
	750	Administracja publiczna			
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	1 005 304	150 796	854 508
	Fundusz:	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego			
	Program:	Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013			
	Priorytet:	II. Społeczeństwo Informacyjne			
	Działanie:	2.2. Rozwój elektronicznych usług publicznych			
		Nakłady poniesione wcześniej	957 927	143 689	814 238
		2010	47 377	7 107	40 270

Lp.	Klasyfikacja	Wyszczególnienie	Wydatki ogólne	w tym	
				środki budżetowe	środki z budżetu UE oraz inne środki ze źródeł zagranicznych niepodlegających zwrotowi
1	2	3	4	5	6
4.	Nazwa projektu	AWANS. Aktywna integracja społeczna i zawodowa klientów pomocy społecznej na terenie Gminy Tarnowskie Góry			
	852	Pomoc społeczna			
	85295	Pozostała działalność	3 314 595	351 633	2 962 962
	Fundusz:	Europejski Fundusz Społeczny			
	Program:	Program Operacyjny Kapitał Ludzki			
	Priorytet:	VII. Promocja integracji społecznej			
	Działanie:	7.1. Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji			
	Poddziałanie:	7.1.1. Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej			
	Nakłady poniesione wcześniej		1 087 979	114 238	973 741
	2010		546 616	57 395	489 221
	2011		560 000	60 000	500 000
	2012		560 000	60 000	500 000
	2013		560 000	60 000	500 000
5.	Nazwa projektu	Rewitalizacja Pałacu w Rybnej wraz z otoczeniem na cele kulturalne			
	921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego			
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	3 371 789	1 685 159	1 686 630
	Fundusz:	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego			
	Program:	Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013			
	Priorytet:	IV. Kultura			
	Działanie:	4.1. Infrastruktura kultury			
	Nakłady poniesione wcześniej		649 727	649 727	0
	2010		2 722 062	1 035 432	1 686 630
6.	Nazwa projektu	Festiwal Kultury Powiatu Tarnogórskiego			
	921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego			
	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	40 000	6 000	34 000
	Fundusz:	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego			
	Program:	Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013			
	Priorytet:	IV. Kultura			
	Działanie:	4.3. Promocja kultury			
	Nakłady poniesione wcześniej		0	0	0
	2010		40 000	6 000	34 000
7.	Nazwa projektu	Rekultywacja wysypiska odpadów komunalnych przy ul. Opolskiej w Tarnowskich Górach			
	900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			
	90095	Pozostała działalność	4 637 258	1 024 445	3 612 813
	Fundusz:	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego			
	Program:	Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013			
	Priorytet:	V. Środowisko			
	Działanie:	5.2. Gospodarka odpadami			
	Nakłady poniesione wcześniej		201 519	201 519	0
	2010		4 435 739	822 926	3 612 813

Lp.	Klasyfikacja	Wyszczególnienie	Wydatki ogólne	w tym:		środki z budżetu UE oraz inne środki ze źródeł zagranicznych niepodlegających zwrotowi
				środki budżetowe		
8.	Nazwa projektu	Poznaj świat. Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Tarnowskich Górach				
	750	Administracja publiczna				
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	487 000	73 050	413 950	
	Fundusz:	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego				
	Program:	Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka				
	Priorytet:	VIII. Społeczeństwo informacyjne - zwiększanie innowacyjności gospodarki				
	Działanie:	8.3. Przeciwdziałane wykluczeniu cyfrowemu - eInclusion				
	Nakłady poniesione wcześniej		0	0	0	
	2010		396 600	59 490	337 110	
	2011		45 200	6 780	38 420	
	2012		45 200	6 780	38 420	
9.	Nazwa projektu	Inwestuj w Tarnowskich Górach				
	750	Administracja publiczna				
	75075	Marketing terytorialny Miasta	325 334	70 759	254 575	
	Fundusz:	Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego				
	Program:	Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013				
	Priorytet:	I Badania i rozwój technologiczny, innowacje i przedsiębiorczość				
	Działanie:	1.1. Wzmocnienie atrakcyjności inwestycyjnej regionu				
	Poddziałanie:	1.1.2. Promocja inwestycyjna				
	Nakłady poniesione wcześniej		0	0	0	
	2010		185 519	45 269	140 250	
	2011		139 815	25 490	114 325	
10.	Nazwa projektu	Efektywni i skuteczni				
	750	Administracja publiczna				
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	245 000	24 500	220 500	
	Fundusz:	Europejski Fundusz Społeczny				
	Program:	Program Operacyjny Kapitał Ludzki				
	Priorytet:	V. Dobre rządzenie				
	Działanie:	5.2. Modernizacja zarządzania w administracji samorządowej				
	Poddziałanie:	5.2.1. Modernizacja zarządzania w administracji samorządowej				
	Nakłady poniesione wcześniej		0	0	0	
	2010		116 310	6 900	109 410	
	2011		128 690	17 600	111 090	
SUMA	Nakłady poniesione wcześniej		14 559 525	6 084 628	8 474 897	
	2010		79 615 833	29 572 805	50 043 028	
	2011		70 914 336	31 418 098	39 496 238	
	2012		30 420 902	25 217 777	5 203 125	
	2013		745 264	245 264	500 000	
	Ogółem		196 255 860	92 538 572	103 717 288	

Przewodniczący Rady Miejskiej

/-/ Piotr SZCZĘSNY

ZESTAWIENIE
dotacji udzielanych z budżetu miasta na 2010 rok

/zł/

Wyszczególnienie	Plan na 2010 rok	z tego:		
		podmiotowe	przedmiotowe	celowe
OGÓŁEM	8 978 165	6 949 541	0	2 028 624
Jednostki sektora finansów publicznych	7 531 186	6 500 683	0	1 030 503
Samorządowe instytucje kultury:	5 276 135	4 320 932	0	955 203
Tarnogórskie Centrum Kultury	2 965 069	2 009 866	0	955 203
Miejska Biblioteka Publiczna	1 627 566	1 627 566	0	0
Muzeum	683 500	683 500	0	0
Publiczne Gimnazjum przy Salezjańskim Zespole Szkół	1 958 751	1 958 751	0	0
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej	221 000	221 000	0	0
Tarnogórski Ośrodek Terapi Uzależnień, Profilaktyki i Pomocy Psychologicznej	221 000	221 000	0	0
Jednostki samorządu terytorialnego	75 300	0	0	75 300
Jednostki spoza sektora finansów publicznych	1 446 979	448 858	0	998 121
Niepubliczne jednostki systemu oświaty	448 858	448 858	0	0
Punkt Przedszkolny	40 144	40 144	0	0
Niepubliczne Przedszkole	408 714	408 714	0	0
Stowarzyszenia i inne jednostki niezaliczane do sektora finansów publicznych	998 121	0	0	998 121

Przewodniczący Rady Miejskiej

/-/ Piotr SZCZĘŚNY